

# Uppsettir nólsoyingar



Við einum sigri á 2.000 metrum í dag, kunnu nólsoyingar leggja seg tvey stig fram um Havnarbátin – ella umvent. Men óansæð hvat, so fellur avgerðin um føroyameistaraheitið á ólavsøku

Spenningurin er øgiligur í tiggjumannafarsróðrinum. Havnarbáturin og Nólsoyingurin liggja javnir í stigum í kappingini um at gerast føroyameistarar. Nicolaj Falck er bátsformaður á Nólsoyingi, og hann sigur, at teir gleða seg til róðurin í Sörvági

#### KAPPRÓÐUR

Solby A. Eliassen  
solby@sosialurin.fo

Vónirnar hjá manningini umborð á Nólsoyingi til róðurin í dag, eru avbera góðar. Tað sigur bátsformaðurin, Nicolaj Falck. Róð verður á 2.000 metrum, og tað sær Nicolaj sum ein fyrimun, tí teir eru sterkir á 2.000 metrum.

Hann kemur eitt sindur inn á munin ímillum at rógva 2.000 og 1.000 metrar. – Á 1.000 metrum ber næstan ikki til at vera taktiskur, tað er jú nærum alt ein spurtur, sum tað er, greiðir hann frá. Hann heldur fram, at tá róð verður á 2.000 metrum, kemur

tað ikki skjótt panikkur í manningina, tí hóast man kann liggja illa fyri, tá 1.000 metrar eru farnir afturum, so ber til at heinta nógv innaftur.

– Á 1.000 metrum ræður sanniliga um at halda høvdið kalt. Um starturin kiksar, so kann tað vera nóg mikið til, at ein manning ongantið kemur fyri seg undir róðrinum, og tískil kann missa týðningarmikil stig, sigur bátsformaðurin.

Nólsoyingur hevur vunnið tveir róðrar, Havnarbáturin tveir og Vágbingur ein. Tað er so tilvildarligt, at á 2.000 metrum var munurin

tann sami millum bátarnar. Tað vil siga, at á eystanstevnu var Havnarbáturin fimm sekund framman fyri Nólsoying og umvent, tá Nólsoyingur vann á sundlagsstevnu.

Síðani hana hevur verið róð á 1.000 metrum, og tá hevur munurin so at siga verið lítil og ongin millum teir fremstu bátarnar.

#### Bilsnir

Nicloaj dylir ikki fyri, at teir gjordust rættuliga bilsnir til seinasta róðurin, tá harðasti kappingarneytin, sum lá fyra stig framman

anfyri, endaði á einum fjórða plássi.

– Vit høvdu bara vónað, at vit fóru at vinna róðurin, so vit kundu koma tvey stig nærri teimum. So vit vórðu rættuliga bilsnir, men sjálvandi var hatta avbera gott. Vit høvdu so í øllum førum ikki væntað, at tað fór at fella so nógv til okkara fyrimunar, sigur Nicolaj, sum eisini heldur, at tað er nógv stuttligari at rógva, tá kappingin er horð.

– Ikki fyri at koyra niður upp á nakað, men tak til dómis árinu síðst í nítiárunum, tá Eysturoyingur var suverenur. Tað var onki

spennandi og av tí sama ikki líka stuttligt, sum nú, heldur hann fyri.

Nicolaj ivast ikki í, at tað verður ein øgiligur spenninur undan róðrinum í dag, og ikki minni til ólavsøkuna.

– Tiggjumannfarsróðurin verður avgjördur á ólavsøku, óansæð hvat, sigur ein ivaleysur Nicolaj Falck, bátsformaður á Nólsoyingi.

# Vikuskipti

Nr. 130 • leygardagur • 10. juli 2004 • 78. árgangur • www.sosialurin.fo

ARoS nýggja altjóða listasavnið í Århus

s. 4–5



Mynd: Rúnar Reistrup

## Hermannalegan í býnum

Ein lítil kirkjugarður ímillum stórveldi

Firouz Gaini

Danski høvuðsstaðurin hýsir nógvum søguligum kirkjugøðum, har ið kend og ókend úr farnum tíðum hava funnið síðsta hvíldarstað sín. Ein tann størsti og kendasti, Vestre Kirkegård, er býttur upp í oki, har ið føroyingar deyðir í Danmark eiga eitt. Ein annar stórus kirkjugarður í Keypmannahavn er Assistens Kirkegård, Norrebro, ið skapar eitt tiltongt andarúm í sera tættbygdum og slitnum býarparti. Av øðrum kirkjugøðum kann eg nevna Frederiksberg Kirkegård, Holmens Kirkegård og Garnisons Kirkegård, har ið síðstnevndi liggur ímillum fleiri stórar útlendskar sendistovur, tætt við tokstöðina Østerport.

Undir kalda krígunum var Garnisons Kirkegård tað einasta, ið skilti sendistovurnar hjá Sovjetsamveldinum og USA sundur. Umleið fimti metrar. Tó fekk hesin vakri gamli hvíldarstaðurin hjá dønnum frið frá stórveldunum í eystri og vestri. So er ikki longur. Nú eru sjálvt tey deyðu ein hóttaðir Bush.

Frá Østerport til Sortedams

Sø, einar 200 metrar, gongur ein óvanliga breið göta nevnd Dag Hammarskjölds Allé, og her liggur tann amerikanska sendistovan í Danmark. Hon er í einum betongbygningi í trimum hæddum, væl vard úr øllum ættum. Ómetalliga væl vard má sigast. Og aftanfyri liggur so Garnisons Kirkegård, ið teir russisku og bretsku sendimenninir eisini hava útsýni yvir. Íbúgvarnir í grannalagnum, á Østerbro fara ofta inn í kirkjugarðin at ganga ein túr; fleiri inngongdir eru, triggjar haldi eg, og sostatt kann ein eisini ganga ígjøgnum kirkjugarðin. Garnisons Kirkegård minnir um aðrar gamlar kirkjugarðar í býnum; har er grønt, friðarligt og ruddiligt. Á gravsteinum í ymsum stóðum og sniðum standa nøvn og árstal, og viðhvørt kennist ein við navn, sum er høgt í steinin. Hinumegin múrarnar er nógv broytt síðan x generalur andaðist, men her, inni í kirkjugarðinum, er dāmurin tann sami. Einans árstíðirnar skifta, og tað í síni vanligu gongd.

Meðan tey deyðu í kirkjugarðinum hvíla, so broytist støðin í heiminum, og menninir og

kvinnurnar, sum arbeiða í teimum stóru bygningum, ið kasta sínar skuggar yvir gravirnar í Garnisons, hava ein týðandi leiklut í hesum stóra spæli um valdið á bláu klótuni Tellus. Undir kalda krígunum vóru gravirnar markið ímillum tveir blokkar: eystur og vestur, kommunismu og kapitalismu. Njósningar lógu og lúrdur aftan fyri steinarnar og lurtitól vórðu sett upp allastaðni. Múrunir í Berlin fall, Týskland varð sameint, og Sovjetsamveldið skráðnaði, men Garnisons Kirkegård fekk frið. Tey deyðu einu klotu við sínum trupulleikum, men nú eru tey farin, friðað og kunnu sostatt ikki lastast fyri nakað. Men tá ið ein múrur verður rivin niður, verður annar reistur. Hyggjið at heiminum! Og í 2003 hendi so tað, at ein múrur eisini varð reistur inni í Garnisons Kirkegård.

Fólk skiltu ikki reiðiliga, hvat ið gekk fyri seg, tá ið menn ein dagin fóru at grava holur í einum horni í kirkjugarðinum. Tað sá út, sum um ein veit skuldi gravast ímillum nakrar stakkals

avbyrgdar gravsteinar og restina av kirkjugarðinum. Men hvi? Aðrenn nakar visti av nokrum, vóru metallpelar, umleið ein metur til hægdar, komnir upp í tí økinum av kirkjugarðinum, sum liggur tættast upp at amerikonsku sendistovuni. Hægst ein metur er ímillum hesar pelarnar, ið hava oyðilagt kirkjugarðin. Talan er um herverk í amerikonsku anti-terrorisminnar navni. Hóast teir donsku kirkjumenndugleikarnir vóru ímóti hesari verjuskipanini hjá sendistovuni, so góvu teir skarvin yvir, tá ið Washington visti vøddar. Nú mugu tey deyðu í Garnisons Kirkegård eisini finna seg í at fáa harraboð úr Washington. Amerikanarar hava reist sínar egnu metall-gravsteinar, kaldir og uttan navn og árstal, sum skulu verja USA frá álopum frá teimum deyðu. Nakrir stakkals gravsteinar eru fangaðir innan fyri metallpelarnar, á amerikanskum øki, og tað munnu vera fá, sum hætta sær yvir til hesar steinarnar - uttan eftirkomararnir.

Um tann amerikanska sendistovan hevði liggið uttan fyri býin, ella á eini lítla oyggi, til dómis Saltholmen í Oyrasundi, so hevði

verið lættari at vart borgina, samstundis sum kirkjugarðar høvdu fingið frið. Eftir at pelarnir komu upp, er blivið veruliga kalt og deydligt í Garnisons Kirkegård. Nógv færri tora at fara inn. Og hvør vil órógva sendistovuna og kanska verða mistikin fyri at stuðla terror? Hvat nú um ein ikki hevur "ørindir" í kirkjugarðinum? Um ein ikki hevur skyldfólk undir moldini?

Danski mentamaðurin Victor Borge sáli hevur óivað mangan gingið í Garnisons Kirkegård, tí hann var føddur í Classensgade 40, ið einans er eitt hanagleiv frá kirkjugarðinum. Victor hevði humor; hann visti hvussu ein kann bróta niður múrar ímillum menniskju; hann hevði nokk vent seg í grovini, um hann hevði sæð metallpelarnar - ella bara flent. Sum tað stendur á minningar-talvuni við inngongdina til Classensgade 40:

*Den korteste vej mellem to mennesker er smilet  
Når vi smiler bliver livet lettere.*

